

# SCHEDA



## CD - CODICI

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| TSK - Tipo Scheda               | S              |
| LIR - Livello ricerca           | P              |
| NCT - CODICE UNIVOCO            |                |
| NCTR - Codice regione           | 09             |
| NCTN - Numero catalogo generale | 00480266       |
| ESC - Ente schedatore           | C18 (L.160/88) |
| ECP - Ente competente           | S61            |

## RV - RELAZIONI

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| ROZ - Altre relazioni | 0900480204 |
|-----------------------|------------|

## OG - OGGETTO

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| OGT - OGGETTO          |                      |
| OGTD - Definizione     | stampa               |
| OGTT - Tipologia       | stampa di invenzione |
| OGTV - Identificazione | elemento d'insieme   |

## SGT - SOGGETTO

|                        |                                                                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SGTI - Identificazione | cantico di ringraziamento di Mosè e del popolo d'Israele dopo la distruzione dell'armata egiziana |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

|                  |         |
|------------------|---------|
| PVCS - Stato     | ITALIA  |
| PVCR - Regione   | Toscana |
| PVCP - Provincia | SI      |
| PVCC - Comune    | Siena   |

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

|                  |        |
|------------------|--------|
| LDCT - Tipologia | scuola |
|------------------|--------|

|                                                            |                                                 |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>LDCQ - Qualificazione</b>                               | statale                                         |
| <b>LDCN - Denominazione attuale</b>                        | Istituto d'Arte "Duccio di Buoninsegna"         |
| <b>LDCU - Indirizzo</b>                                    | via della Sapienza, 3                           |
| <b>LDCS - Specifiche</b>                                   | segnatura: F 42/511 La Bible en gravur          |
| <b>LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE</b> |                                                 |
| <b>TCL - Tipo di localizzazione</b>                        | luogo di provenienza                            |
| <b>PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA</b>      |                                                 |
| <b>PRVR - Regione</b>                                      | Toscana                                         |
| <b>PRVP - Provincia</b>                                    | SI                                              |
| <b>PRVC - Comune</b>                                       | Siena                                           |
| <b>PRC - COLLOCAZIONE SPECIFICA</b>                        |                                                 |
| <b>PRCT - Tipologia</b>                                    | palazzo                                         |
| <b>PRCQ - Qualificazione</b>                               | privato                                         |
| <b>PRCD - Denominazione</b>                                | Palazzo Gori Pannilini                          |
| <b>PRCM - Denominazione raccolta</b>                       | Collezione privata conte Gori Pannilini Augusto |
| <b>PRD - DATA</b>                                          |                                                 |
| <b>PRDU - Data uscita</b>                                  | 1879                                            |
| <b>DT - CRONOLOGIA</b>                                     |                                                 |
| <b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>                           |                                                 |
| <b>DTZG - Secolo</b>                                       | sec. XVII                                       |
| <b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>                          |                                                 |
| <b>DTSI - Da</b>                                           | 1659                                            |
| <b>DTSF - A</b>                                            | 1683                                            |
| <b>DTM - Motivazione cronologia</b>                        | analisi storica                                 |
| <b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>                          |                                                 |
| <b>ATB - AMBITO CULTURALE</b>                              |                                                 |
| <b>ATBD - Denominazione</b>                                | ambito francese                                 |
| <b>ATBM - Motivazione dell'attribuzione</b>                | analisi stilistica                              |
| <b>EDT - EDITORI STAMPATORI</b>                            |                                                 |
| <b>EDTN - Nome</b>                                         | Jollain Gérard il Vecchio                       |
| <b>EDTD - Dati anagrafici</b>                              | notizie dal 1634/ 1683                          |
| <b>EDTR - Ruolo</b>                                        | editore                                         |
| <b>EDTL - Luogo di edizione</b>                            | Francia/ Parigi/ Rue Saint Jacques              |
| <b>MT - DATI TECNICI</b>                                   |                                                 |
| <b>MTC - Materia e tecnica</b>                             | carta/ bulino                                   |
| <b>MIS - MISURE</b>                                        |                                                 |
| <b>MISU - Unità</b>                                        | mm.                                             |
| <b>MISA - Altezza</b>                                      | 137                                             |
| <b>MISL - Larghezza</b>                                    | 154                                             |
| <b>MIF - MISURE FOGLIO</b>                                 |                                                 |
|                                                            |                                                 |

|                                        |                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MIFU - Unità</b>                    | mm.                                                                                                                                                          |
| <b>MIFA - Altezza</b>                  | 160                                                                                                                                                          |
| <b>MIFL - Larghezza</b>                | 235                                                                                                                                                          |
| <b>CO - CONSERVAZIONE</b>              |                                                                                                                                                              |
| <b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>    |                                                                                                                                                              |
| <b>STCC - Stato di conservazione</b>   | discreto                                                                                                                                                     |
| <b>STCS - Indicazioni specifiche</b>   | foxing                                                                                                                                                       |
| <b>DA - DATI ANALITICI</b>             |                                                                                                                                                              |
| <b>DES - DESCRIZIONE</b>               |                                                                                                                                                              |
| <b>DESI - Codifica Iconclass</b>       | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                      |
| <b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b> | Soggetti sacri.                                                                                                                                              |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |                                                                                                                                                              |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | didascalica                                                                                                                                                  |
| <b>ISRL - Lingua</b>                   | francese                                                                                                                                                     |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                      |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | corsivo                                                                                                                                                      |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | in basso a sinistra                                                                                                                                          |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | Cantique de Moysè chanté par jceluy / et par les enfans disrael (!) au Seigneur / pour le remercier de leur deslivrance / assisté de sa soeur et autre femme |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |                                                                                                                                                              |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | didascalica                                                                                                                                                  |
| <b>ISRL - Lingua</b>                   | latino                                                                                                                                                       |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                      |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | corsivo                                                                                                                                                      |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | in basso a destra                                                                                                                                            |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | Canticum moysis (!) ab illo et Israelitarum pueris / cum sorore et aliis foeminis domino dictum / quod illos liberaverit / exode 14 et 15                    |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |                                                                                                                                                              |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | documentaria                                                                                                                                                 |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                      |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | numeri arabi                                                                                                                                                 |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | in basso a destra                                                                                                                                            |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | 62                                                                                                                                                           |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |                                                                                                                                                              |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | indicazione di responsabilità                                                                                                                                |
| <b>ISRL - Lingua</b>                   | latino                                                                                                                                                       |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                      |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>              | corsivo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ISRP - Posizione</b>                      | in basso al centro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>                   | Iollain excudit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>NSC - Notizie storico-critiche</b>        | La stampa fa parte di una serie completa di 149 tavole compreso il frontespizio, dal titolo "La Sainte Bible (...)", che illustra episodi del Vecchio Testamento (per i dettagli cfr. le osservazioni della scheda 0900480204); esiste poi una seconda serie riguardante il Nuovo Testamento, "Vita et miracula Christi (...)", stampata dallo stesso editore e in relazione con questa (cfr. il frontespizio 0900480353). Gérard Jollain il Vecchio (notizie dal 1634/ 1683), incisore, editore e mercante di stampe, è lo stampatore del volume, come risulta dall'iscrizione nel frontespizio e dalla presenza del suo "excudit" su alcune incisioni; non abbiamo però a disposizione elementi che ci permettano di assegnare allo stesso Jollain l'esecuzione delle tavole, né tantomeno di identificare un eventuale altro autore o più autori di esse, che presentano comunque omogeneità stilistica; preferiamo perciò assegnare le incisioni ad un anonimo di ambito francese. I termini (SEGUE IN OSSERVAZIONI:) |
| <b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ACQ - ACQUISIZIONE</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ACQT - Tipo acquisizione</b>              | deposito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>ACQN - Nome</b>                           | Comune di Siena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ACQD - Data acquisizione</b>              | 1879                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>ACQL - Luogo acquisizione</b>             | SI/ Siena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>CDGG - Indicazione generica</b>           | proprietà Ente pubblico territoriale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>CDGS - Indicazione specifica</b>          | Comune di Siena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>FTAX - Genere</b>                         | documentazione allegata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FTAP - Tipo</b>                           | fotografia b/n                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>FTAN - Codice identificativo</b>          | SPSAE SI 24466 P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>BIBX - Genere</b>                         | bibliografia di confronto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>BIBA - Autore</b>                         | Milesi G.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>               | 1982                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>BIBH - Sigla per citazione</b>            | 00000018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                   | p. 138                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>BIBX - Genere</b>                         | bibliografia di confronto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>BIBA - Autore</b>                         | Bénézit E.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>               | 1948-1955                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>BIBH - Sigla per citazione</b>            | 00000960                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                   | v. V, p. 162                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BIBX - Genere</b>                            | bibliografia specifica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>BIBA - Autore</b>                            | Inventaire Fonds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>                  | 1939-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>BIBH - Sigla per citazione</b>               | 00001809                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                      | v. V, pp. 219-230, 452, 453, 545-585                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>AD - ACCESSO AI DATI</b>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>ADSP - Profilo di accesso</b>                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>ADSM - Motivazione</b>                       | scheda contenente dati liberamente accessibili                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>CM - COMPILAZIONE</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>CMP - COMPILAZIONE</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>CMPD - Data</b>                              | 1995                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>CMPN - Nome</b>                              | Pezzo A.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>FUR - Funzionario responsabile</b>           | Gnoni C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>RVMD - Data</b>                              | 1994                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>RVMN - Nome</b>                              | Pezzo A.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>AGGD - Data</b>                              | 2006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>AGGN - Nome</b>                              | ARTPAST                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>AGGF - Funzionario responsabile</b>          | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>AN - ANNOTAZIONI</b>                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>OSS - Osservazioni</b>                       | <p>SEGUE DA NOTIZIE STORICO-CRITICHE: entro i quali possiamo collocare la data di stampa del nostro volume sono il 1659 e il 1683: infatti fra il 1659 e il 1663 l'"enseigne de la Ville de Cologne", che compare sul frontespizio, passò da J. Honnervogt, incisore, editore e mercante di Colonia attivo a Parigi nella prima metà del secolo, a Gérard Jollain il Vecchio (cfr. bibliografia specifica), alla cui morte si riferisce poi la data 1683. L'acquisizione delle stampe della collezione Gori Pannilini al Comune di Siena è avvenuta tramite legato testamentario di Augusto Gori Pannilini del 1877, legato che ha avuto esecuzione nel 1879. Nello stesso anno il Comune ha collocato la collezione in deposito all'Istituto di Belle Arti.</p> |